Preparation for the Exam 154 English as a Second Language Supplemental

Region One ESC

Division of Instructional Leadership, School Improvement, & College Readiness Support



Professional Learning Essential Agreements

- √Be *Respectful* of others
- √Be an *Active* participant
- √Take *Care* of your needs
- √Use electronic devices as <u>Learning Tools</u>



Purpose: This informative session is designed to help Texas educators prepare for the ESL TEXES #154

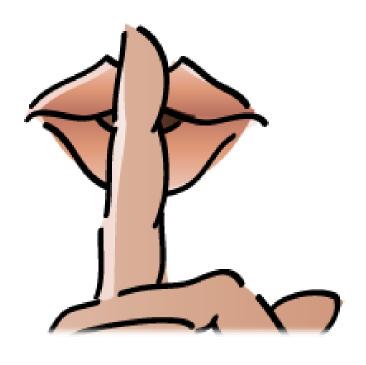
Objectives

- Content Objective:
 Today I will <u>explore</u> knowledge aligned to the ESL TEXES
 Domains, Competencies, and test design.
- Language Objective: Today I will discuss new knowledge regarding research based instructional practices for English Language Learners aligned to the ESL TEXES.



Quiet Signals

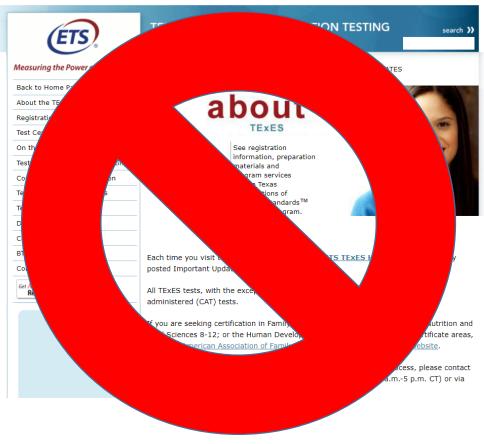






http://www.tx.nesinc.com/ http://bit.do/dretregister







English Learners in Texas

Top 10 Languages of Identified English Learners in Texas

1. Spanish: 908,131 (89.4%)

2. Vietnamese: 16,181 (1.6%)

3. Arabic: 12,605 (1.2%)

4. Urdu: 5,222 (0.5%)

5. Mandarin: 4,972 (0.5%)

6. Burmese: 3,673 (0.4%)

7. Telugu (Telegu): 3,237 (0.3%)

8. Korean: 2,896 (0.3%)

9. French: 2,740 (0.3%)

10. Swahili: 2,624 (0.3%)

Over 130 languages represented in Texas schools



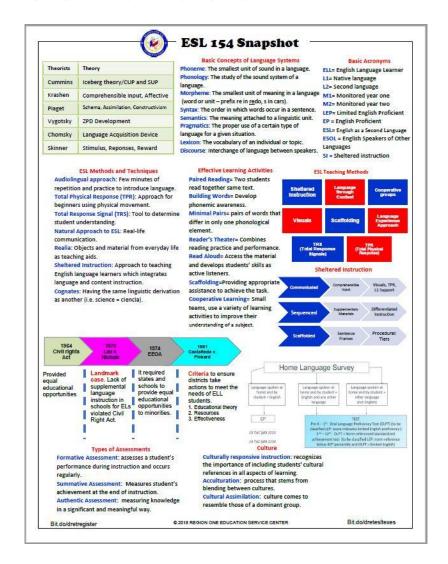
Test Taking Tips and Strategies

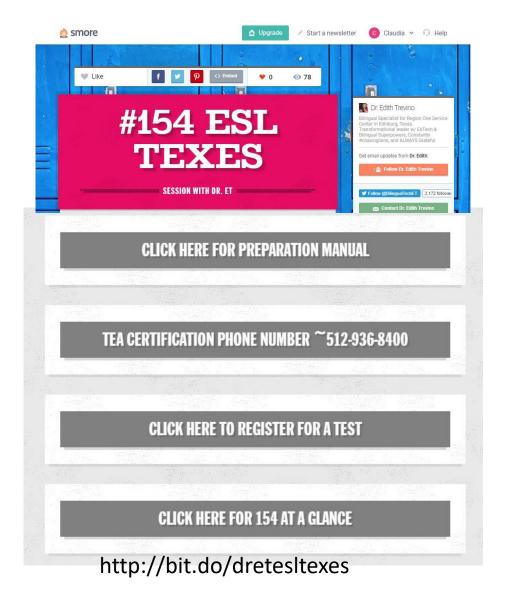
You have **5 hours** to take the test!

- Identify and know the <u>key words</u> included in the manual.
- Visualize the scenario.
- > Know the terminology, to answer correctly.
- "Perfect educational context" (cooperative learning, differentiated instruction, etc.)
- Do not consider your own experiences.
- > Think of the ELL with <u>other language background</u> as well (Vietnamese is 2nd largest group in TX).



Resources







Introduce yourself

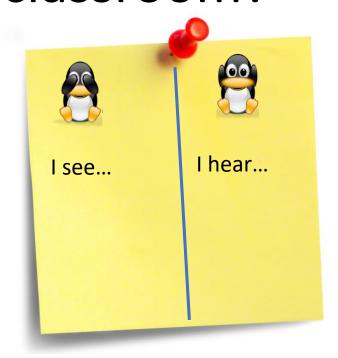
- 1. Student A interviews student B.
- Pairs switch role.
- Form a group of four.
- Student A introduce student B and vice versa.





What I See, What I hear

What do you see, what do you hear in an effective ESL classroom?





ESL TEXES

The test contains:

- 80 multiple-choice questions in 5 Hours
- May contain questions that do not count toward score
 - Single or clustered questions
- Final scaled score is based on scored questions



Question Formats

- > Multiple-choice
 - > Single: direct questions or incomplete sentence.
 - > Clustered: consists of stimulus and questions. Stimulus cab be a reading passage, description of an experiment, graphic, table or any other information necessary to answer the questions.
- > Unfamiliar question formats
 - May include audio or video stimulus
 - Interactive questions



The Standards

Standard I: The ESL teacher understands fundamental language concepts and knows the structure and conventions of the English language.

Standard II: The ESL teacher has knowledge of the foundations of ESL education and factors that contribute to and effective multicultural and multilingual learning environment.



The Standards

Standard III: The ESL teacher understands the processes of first- and second -language acquisition and uses this knowledge to promote students' language development in English.

Standard IV: The ESL teacher understands ESL teaching methods and uses this knowledge to plan and implement effective, developmentally appropriate ESL instruction.

Standard V: The ESL teacher has knowledge of factors that affect ESL students' academic content, language and <u>culture</u>.



The Standards

Standard VI: The ESL teacher understands formal and informal assessment procedures and instruments (language proficiency and academic achievement) used in ESL programs and uses assessment results to plan and adapt instruction.

Standard VII: The ESL teacher knows how to serve and advocate for ESL students and facilitate family and community involvement in their education.

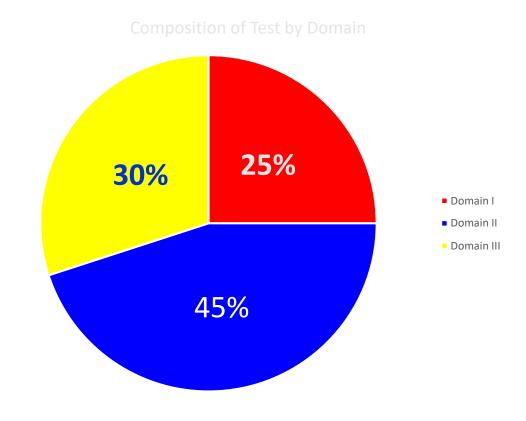


ESL TEXES Framework

Domain I – Language Concepts and Language Acquisition

Domain II – ESL Instruction and Assessment

Domain III – Foundations of ESL Education, Cultural, Awareness and Family and Community Involvement



Texas Examinations of Educator Standards 154. (n.d.). Retrieved from http://cms.texesets.org/files/9413/2949/1641/154 esl_supppdf

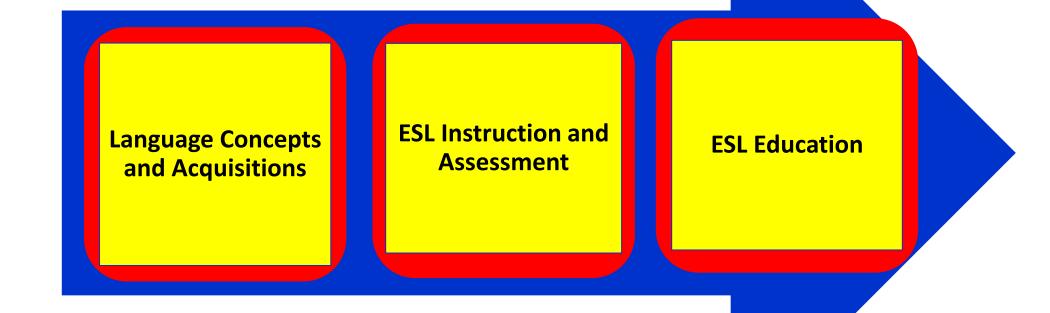


Important Acronyms

- LEP= Limited English Proficient
- ELL= English Language Learner
- L1= native language
- L2= second language
- ESL= English as a second language
- ESOL = English speakers of other languages
- SI = Sheltered instruction
- SIOP = Sheltered Instruction Observation Protocol



About the TestEnglish as a Second Language Supplemental





Domain I: Language Concepts and Language Acquisition





Basic Concepts of Language Systems

Phoneme: The smallest unit of sound in a language.

• Phonology: The study of the sound system of a language.

• Morpheme: The smallest unit of meaning in a language (word or unit – prefix re in redo, s in cars)

Morphology: The study of the smallest meaningful spoken units of language.

• Syntax: The order in which words occur in a sentence.

Semantics: The meaning attached to a linguistic unit (word or phrase)

• **Pragmatics:** The proper use of a certain type of language for a given situation.

Lexicon: The vocabulary of an individual or topic.

• **Discourse**: Interchange of language between speakers.



Phonology

> Phonology is the system of relationships among speech sounds

In the classroom:

Plan activities to build phonological awareness through rhymes, blending, and segmenting.

Progress from easier to more difficult tasks by building on what students know.



Phonemes

Words	Number of Phonemes	
cat	3	
colonel		
love		

Teach the relationship between sounds and letters through phonics: Say the word out loud to focus on the sounds rather than looking at the printed letters. Example: Son - /C/ /a/ /t/. Counting phonemes is difficult for an EL because many of the sounds in English do not exist in Spanish.



Practice test question

If a student can not hear/learn initial sounds in some words because those sounds do not exist in his/native language, what do we need to teach him?





Paired Verbal Fluency

• Find a partner. Low heel shares first while High heel listens.





Morphology

Morphemes- unit of a language that cannot be further divided.



In the classroom:

Focus on English morphemes that are useful to know because they occur most frequently.

Help students discover patters through multisensory, multimodal experiences.



Chunking into manageable units

```
play

play + s

play + er + s

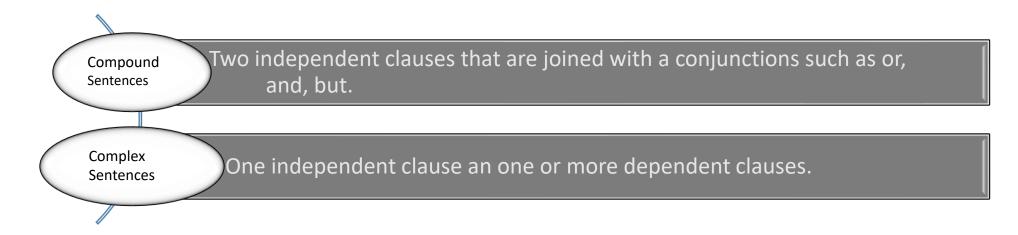
un + play + able

re + play + ed

play + ful + ly
```



Syntax



In the classroom:

- Discuss English syntax in the context of real reading and writing.
- Model how to break long sentences into chunks, interpret chunks, and then sum up the main idea.



Categories of Syntax

Lexical

- Noun(N) Harry, boy, wheat, policy, moisture, bravery
- Verb(V) arrive, discuss, melt, hear, remain, dislike
- Adjective(A) good, tall, old, intelligent, beautiful, fond
- Preposition(P) to, in, on, near, at, by
- Adverb(Adv) silently, slowly, quietly, quickly, now

Nonlexical

- Determiner(Det) the, a, this, these
- Degree word (Deg) too, so, very, more, quite
- Qualifier(Qual) always, perhaps, often, never, almost
- Auxiliary(Aux) will, can, may, must, should, could
- Conjunction(Con) and, or, but



Syntax

"We will go home after school."

ELL: "After school to home we will go."

"a big blue house"

ELL: a house big blue

ELL: a blue big house



Semantics

It is the study of is the study of linguistic meaning.

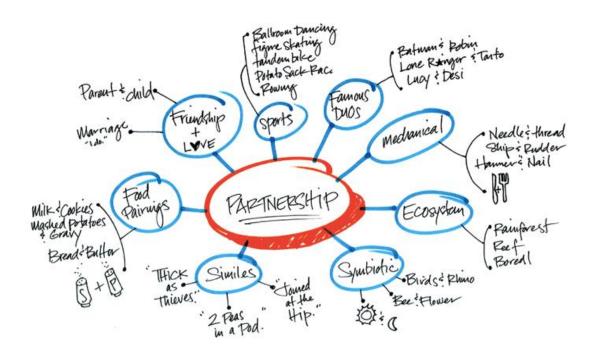
In the classroom:

Expose students to synonyms, antonyms, homonyms, an multiple meaning words.

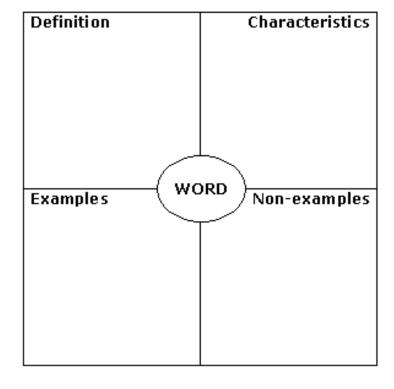
Utilize cognates as a scaffolding tool.



Semantic Word Map



Frayer Model





Cognates

Cognates are words from different languages that are spelled almost the same and share similar meanings.

Table 2.5 Comparison of Scientific Terms in Five European Languages

English	Italian	Spanish	French	German
chemistry	chimica	química	chimie	Chemie
biology	biologia	Biología	biologie	Biologie
physics	fisica	física	physique	Physik
geology	geologia	geología	géologie	Geologie
astronomy	astronomia	Astronomía	astronomie	Astronomie
meteorology	meteorologia	meteorología	météorologie	Meteologishe
photosynthesis	fotosintesi	fotosíntesis	photosynthèse	Photosynthese
metamorphosis	metamorfosi	metamorfosis	métamorphosse	Metamorphose
cell	cellula	célula	cellule	Zelle
organism	organismo	organismo	organisme	Organismus
ecology	ecologia	ecología	écologie	Ökologie



Language Register

Language register is the level of formality with which you speak. Different situations and people call for different registers

Informal Register

- The water disappeared.
- He is psycho.
- You're in my bubble.

Formal Register

- The water evaporated.
- He had a nervous breakdown.
- My personal space is being violated.



Language Activity

Write down what you did this summer to recharge.

Example:

I went to the island and woke up two weeks later. I had the best summer.



Language Interference in Phonology

Language interferences bound with first language influence.

-ELs tend to add an /e/ sound to the letter combinations /esc/, /esp/

Ex: Eschool vs. School





Language Interference in Semantics

Interferences may exist by translation from mother tongue into another language

- False cognates

Ex. She choke with another car.



















Communicative Competence

Linguistic

- -Vocabulary
- -Language Conventions (grammar, spelling).
- -Syntax

Strategic

- -overcome language gaps.
- -conversational fluency.
- -effectiveness of communication
- -modify text for audience and purpose.

Socio-Linguistic

- -Nonverbal behaviors
- -Cultural refences (idioms, expressions)
- -Social rules of language

Discourse

- -patterns of organization
- -cohesive and transitional devices



Structure of English Language - Verbs

Link grammatical subject to adjective. Linking Dinner tastes as great as it looks. Have a noun attached to them and can stand alone. Principal Jesus wept. Describe a state of being rather than an action. Stative I have a car. Used with other verbs to express necessity or possibility. Modal He will come.



Interrelatedness of Listening, Speaking, Reading, and Writing

- Holistic approach to language arts instruction Reading + Writing + Listening + Speaking
- Use of culturally relevant materials.
- Research/connect familiar or related topics
- Cooperative grouping Paired and shared reading, read alouds, small group
- Pre-reading exercises, including vocabulary development
- "You have to read the world, before you can read the word" -Freire



KAHOOT IT!





Use the information below to answer the questions that follow.

As part of an informal assessment of ELLs' writing skills in English, an ESL teacher elicits brief written narratives from students on the topic "My Best Family Vacation." Some of the samples collected are listed below.

- 1. It was a trip very long.
- 2. My sister Mindy found a dog little on the window.
- We got T-shirts blue at a store.

The teacher observes a pattern in the samples and determines that the students' L1 is interfering with the students' English development.

COMPETENCY 001

- 21. The students' samples best illustrate a pattern of L1 interference in
 - A. phonology.
 - B. morphology.
 - C. semantics.
 - D. syntax.



As part of an informal assessment of ELLs' writing skills in English, an ESL teacher elicits brief written narratives from students on the topic "My Best Family Vacation." Some of the samples collected are listed below.

- It was a trip very long.
- 2. My sister Mindy found a dog little on the window.
- We got T-shirts blue at a store.

The teacher observes a pattern in the samples and determines that the students' L1 is interfering with the students' English development.

COMPETENCY 001

- 22. Which of the following activities should the teacher implement to best help students address the L1 interference?
 - A. Practicing minimal pairs
 - B. Identifying phonemic distinctions
 - C. Cutting sentences apart
 - D. Learning orthographic skills



A teacher gives the following oral feedback to students.

"We need to review the lesson about the auxiliary verbs that are placed before other verbs to express meanings such as permission, ability, and possibility. It appears that the application of these words still poses some difficulties for you."

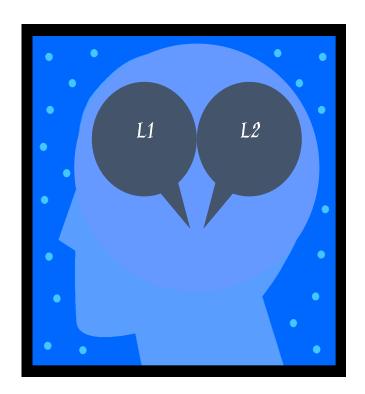
The feedback is primarily in response to the students' difficulty in using which of the following?

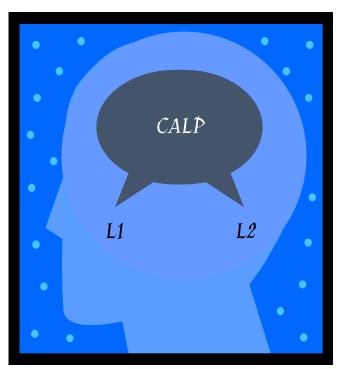
- A. Principal verbs
- B. Linking verbs
- C. Stative verbs
- D. Modal verbs



Social Language vs. Academic Language

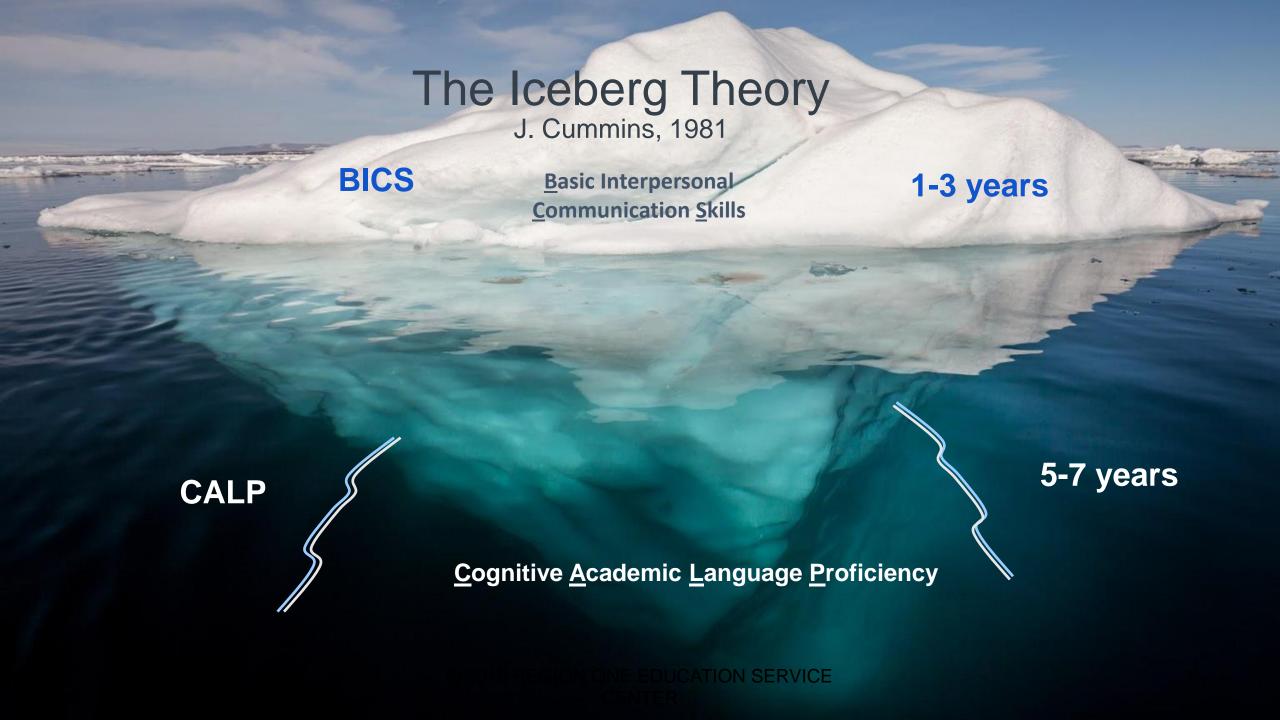
- Separate Underlying Proficiency (SUP)
- Common Underlying Proficiency (CUP)
- Cognitive Academic Language Proficiency

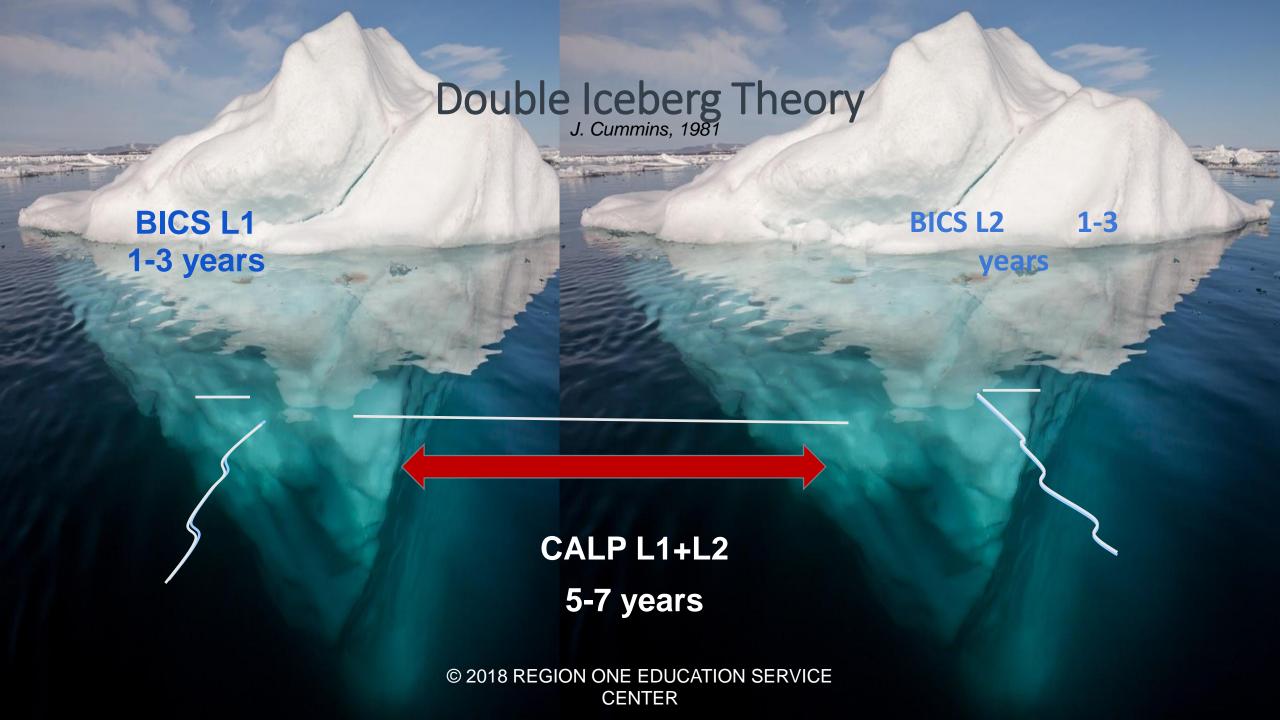




J. Cummins, 1981

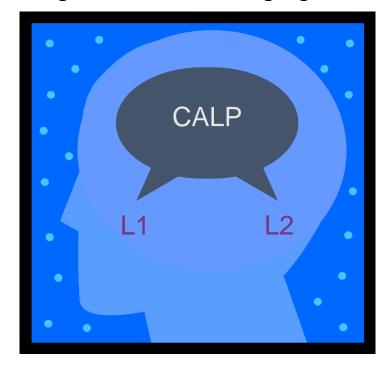


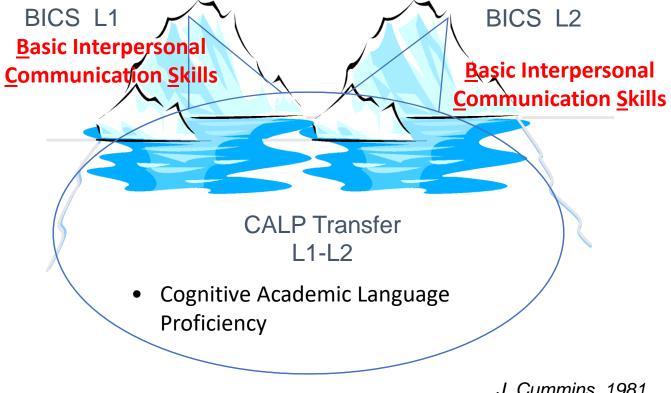




In other words...

Cognitive Academic Language Proficiency









Cummins' Quadrants: The Dimensions of Language

Cognitively Undemanding Language

 $BICS_{\ \underline{B}asic\ Interpersonal\ \underline{C}ommunication\ \underline{S}kills}$

Social conversation (with gestures)
Storytelling with props

Social phone call Note left on the refrigerator

Math lesson (with manipulatives)

Geography lesson with maps

Social studies lecture Multiple choice test

CALP Cognitive Academic Language Proficiency

Cognitively Demanding Language



Krashen Input Hypothesis

- Krashen hypothesized on the primary importance on the comprehensible input (CI) that language learners are exposed to.
- Understanding spoken and written language input is seen as the only mechanism that results in the increase of underlying linguistic competence.
- Learning is seen to be heavily dependent on the mood of the learner, with learning being impaired if the learner is under stress or does not want to learn the language, known as the affective filter.



Cognitivist Theory Piaget

- > Piaget often spoke about the relationship between cognitive development and language skills.
- Piaget defined schemas as the basic building blocks of cognitive models to enable us to form a mental representation of the world. The student must be exposed primarily to input that can be handled without difficulty. The input must be at the student's actual level of development.



Taking info into previous schema

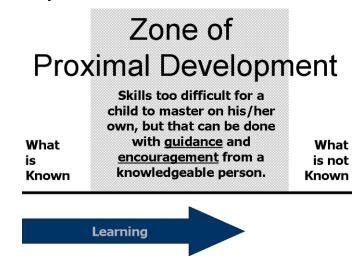
Altering existing ideas or schemas to create new ones.



Source: Thompson, S. (2015). Jean Piaget's theory on child language development. Retrieved from http://everydaylife.globalpost.com/jean-piagets-theorychild-language-development-9170.html

Social Interactionist Theory Lev Vygotsky's

- > Explains language development emphasizing:
 - The role of **social interactions** in the construction of knowledge.
 - He developed the concept Zone of Proximal Development to define the difference between what a learner can do without help and what he or she can do with help.





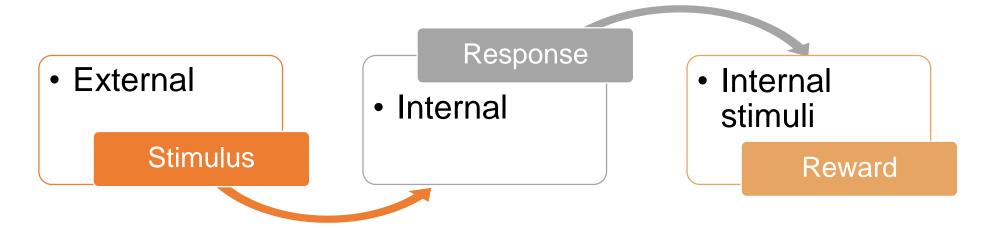
Nativist Theory Noam Chomsky

- Language acquisition depends upon an innate biological brain mechanism called Language Acquisition Device (LAD)
- Assumes that children are born with the ability to acquire a language, and it is easy for them to make sense of the words because they were exposed to speech at birth.
- Developed the theory of **Universal Grammar**, which states that there are basic principles that are shared by all languages.



Skinner's Behaviorist Theory

> It suggests that language is acquired through **external stimuli** (conditioning, association, imitation, and reinforcement), eliciting an internal response, that leads to external responses.



> Learning a second language depends on reinforcement based on imitation of input from the environment that forms response by the learner, shaping a habit of repetition through rewards.



Language Acquisition Theories Group Activity

Theorists	Theory
Jim Cummins	Iceberg theory/CUP and SUP
Stephen Krashen	Comprehensible Input, Affective Filter
Piaget	Schema, Assimilation, Accommodation
Lev Vygotsky	Zone of Proximal Development
Noam Chomsky	Language Acquisition Device
Skinner	Stimulus, Reponses, Reward



Conga Line!!







How do the theories apply to the following

illustration?





Language Acquisition Theories Group Activity

Theorists	Theory
Jim Cummins	Iceberg theory/CUP and SUP
Stephen Krashen	Comprehensible Input, Affective Filter
Piaget	Schema, Assimilation, Accommodation
Lev Vygotsky	Zone of Proximal Development
Noam Chomsky	Language Acquisition Device
Skinner	Stimulus, Reponses, Reward



How do the theories apply to the following

illustration?





Language Acquisition Theories Group Activity

Theorists	Theory
Jim Cummins	Iceberg theory/CUP and SUP
Stephen Krashen	Comprehensible Input, Affective Filter
Piaget	Schema, Assimilation, Accommodation
Lev Vygotsky	Zone of Proximal Development
Noam Chomsky	Language Acquisition Device
Skinner	Stimulus, Reponses, Reward



How do the theories apply to the following

illustration?





Language Acquisition Theories Group Activity

Theorists	Theory
Jim Cummins	Iceberg theory/CUP and SUP
Stephen Krashen	Comprehensible Input, Affective Filter
Piaget	Schema, Assimilation, Accommodation
Lev Vygotsky	Zone of Proximal Development
Noam Chomsky	Language Acquisition Device
Skinner	Stimulus, Reponses, Reward



How do the theories apply to the following illustration?





Language Acquisition Theories Group Activity

Theorists	Theory
Jim Cummins	Iceberg theory/CUP and SUP
Stephen Krashen	Comprehensible Input, Affective Filter
Piaget	Schema, Assimilation, Accommodation
Lev Vygotsky	Zone of Proximal Development
Noam Chomsky	Language Acquisition Device
Skinner	Stimulus, Reponses, Reward



Cognitive Processes

- **Memorization:** Vocabulary and structural patterns have to be acquired by memory (3x more than a native speaker).
- Categorization: Students must develop an organizational pattern for the new language (use of cognates).
- Generalization: Students have to be able to apply a concept to a new language context (if car/cars, then dog/dogs).
- Metacognition: Students think about their own thinking and learning activities.



What concepts did you learn in Domain I?



• In teams, you will take turns in writing on one sheet of paper.



KAHOOT IT!





COMPETENCY 002

- Which of the following statements is primarily true about the relationship between a student's first- and second-language acquisition?
 - A. Cognitive development in L1 should be discontinued through the elementary years in order to achieve cognitive and academic success in L2.
 - B. Cognitive development in L1 should be limited through the elementary years in order to achieve cognitive and academic success in L2.
 - C. Students who receive formal schooling in L1 do better at acquiring L2 than students with no schooling in L1.
 - D. Students who receive formal schooling in L1 do worse at acquiring L2 than students with no schooling in L1



- In most cases, basic communication skills take markedly less time to develop than academic language skills. Which of the following scenarios best illustrates this phenomenon?
 - A. A student can use common idioms and slang but is often unable to conjugate verbs correctly
 - B. A student can read and understand American short stories but cannot summarize them coherently
 - C. A student demonstrates perfect pronunciation but frequently omits articles and prepositions
 - D. A student speaks English fluently but is having difficulty understanding content-area lectures



COMPETENCY 002

- 40. A high school ESL teacher wants the class to understand the differences between informal language used with friends and formal language used in the classroom. Which of the following strategies will best help ELLs understand the differences?
 - A. Asking the ELLs to keep a journal of conversations with friends to be discussed in class
 - B. Having the ELLs listen to audio recordings in different registers of English
 - C. Pairing the ELLs and having them role-play a variety of scenarios in the different registers
 - D. Reminding the ELLs to use academic language in classroom discussions and informal language in conversations



Domain II ESL Instruction and Assessment





ESL Methods and Techniques

- Audiolingual approach: Few minutes of repetition and practice to introduce language
- Total Physical Response (TPR): Approach for beginners using physical movement
- Total Response Signal: tool to determine student understanding.
- Natural Approach to ESL: Real-life communication (music, drama, visuals, realia)
- Sheltered Instruction

Vocabulary development prior to instruction

Visuals, posters, films, maps, videos, background knowledge

Cooperative learning

Study skills: Organizers, SQ3R, Thinking Maps



The ESL teacher knows the TEKS and the ELPS and knows how to design language and content objectives appropriately aligned to the cross-curricular student expectation standards.

Pair reading, graphic organizers to facilitate understanding of structure of text and grammar,



What are ELPS?

ELPS are federally required instructional standards designed to ensure that EL acquire English proficiency.

19 Texas Administrative Code

Chapter 74. Curriculum Requirements Subchapter A. Required Curriculum 74.4 English Language Proficiency Standards (ELPS)

Adopted December 2007



ELPS: How they are organized.....

Big Ideas

- 1. Make Content Comprehensible
- 2. Develop Academic Language

3. Scaffolded

2. Sequenced

Student Expectations

- 1. Listening
- 2. Speaking
- 3. Reading
- 4. Writing
- LearningStrategies

PLDs (L, S, R, W)

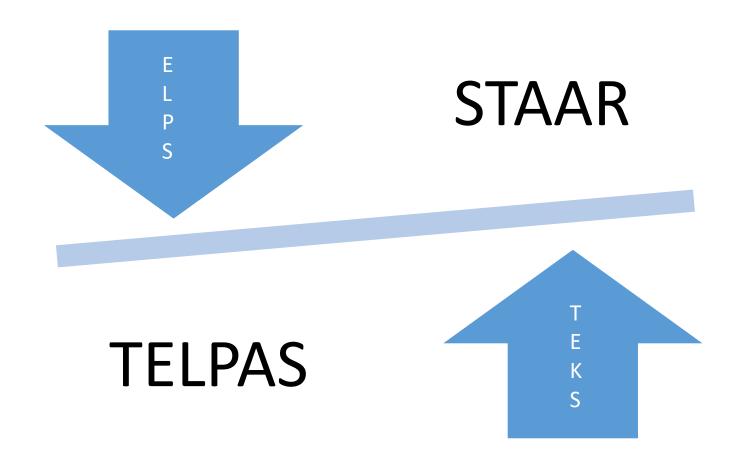
Big Responsibilities

1. Communicated

- 1. Beginning
- 2. Intermediate
- 3. Advanced
- 4. Advanced High



Developing Visual Literacy





TEKS vs. ELPS continued....

Academic Proficiency

Language Proficiency

STAAR

TEKS

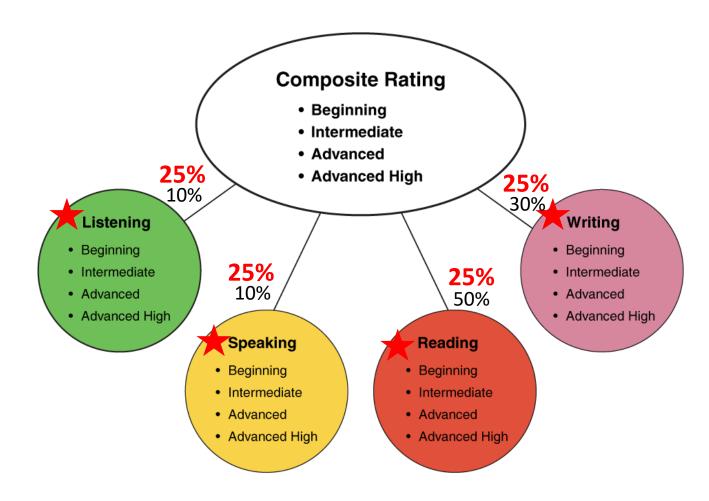
TELPAS

ELPS

Relating Factor: evaluates/measures



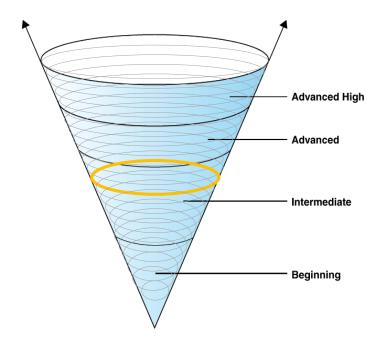
TELPAS





ELPS-TELPAS Proficiency Level Descriptors

• The PLD's describe how well ELLs at each proficiency level are able to understand and use English to engage in grade-appropriate academic instruction.





Global Definitions of the Proficiency Levels	Key Features	
Beginning Beginning students have little or no ability to understand and use English. They may know a little English but not enough to function meaningfully in social or academic settings.	Beginning Little or no English ability	
Intermediate Intermediate students do have some ability to understand and use English. They can function in social and academic settings as long as the tasks require them to understand and use simple language structures and high-frequency vocabulary in routine contexts.	Intermediate Limited ability, simple language structures, high-frequency vocabulary, routine contexts	
Advanced students are able to engage in grade-appropriate academic instruction in English, although ongoing second language acquisition support is needed to help them understand and use grade-appropriate language. These students function beyond the level of simple, routinely used English.	Advanced Ability to engage in grade- appropriate academic instruction with second language acquisition support	
Advanced High Advanced high students have attained the command of English that enables them, with minimal second language acquisition support, to engage in regular, all-English academic instruction at their grade level.	Advanced High Ability to engage in grade- appropriate academic instruction with minimal second language acquisition support	



Differentiated Supports

Beginner	Advanced High	
Provide sentence	Create their own	
starters to complete	original sentences by	
sentences.	utilizing proper	
	syntax and grammar.	

Same
Both receive instruction on grade level.



*What ELLs are able to do based on language proficiency level

ELPS Proficiency Level Descriptors *2nd-12th

	ELPS Proficiency Level Descriptors *2**-12**						
Level	Listening (d1) These students	Speaking (d2) These students	Reading (d4)*2**d-12**h These students	Writing (d6)*2 nd -12 th These students			
	Have little or no ability to	Have little or no ability to speak English	Have little or no ability to	Have little to no ability to use			
	i. Understand simple conversations	i. Use single words/phrases; may be	i.Understand limited vocabulary	English to			
	ii. Identify words and phrases that	hesitant to speak	ii.Read slowly, word by word	i.Write grade-appropriate content			
	have not been intentionally	ii. Use limited communication skills	iii.understanding of limited language	area assignments			
	modified for ELLs	Lack knowledge of English grammar	structures	ii.Develop focused, coherent,			
	iii. May not seek clarification in	iii. Exhibit second language errors that	iv.Comprehend familiar words and phrases	organized writing			
(A)	English	hinder communication	in context	iii.Write lists, labels, copy simple and			
		iv. Pronunciation inhibits communication	v.Highly depend on visuals and prior	practiced sentences; and			
			knowledge	iv.First language errors prevent			
			vi.Use reading comprehension skills	understanding			
	Have the ability to	 Have the ability to speak simple English 	 Have the ability to read and understand 	 Have limited ability to 			
	i.Usually understand simple	i.Use simple sentences and hesitate	simple English	i.Write content area assignments			
	conversations	frequently to think	i.Routine words, literal meaning, abstract	ii.Develop grade appropriate writing			
	ii.Often identify words and phrases	ii.Rarely have vocabulary to do this in	vocabulary	iii.Exhibit grade appropriate writing			
Intermediat	to understand general meanings	detail	ii.Short phrases read slowly	elements: simple sentences, present			
e	iii.Have the ability to seek	iii.Use simple sentences and present tense	iii.Routine and basic language	tense, simple and past tenses,			
(B)	clarification in English	iv.Exhibit second language errors that	iv.Sentences with support	repetition and writing that is hard to			
		hinder communication	v.Struggle to read independently	understand			
		v.Pronunciation is usually understood	vi.Apply basic and higher order				
			comprehension skills if text is				
			linguistically simplified				
	 Have the ability to understand 	 Have the ability to speak in English 	 Have the ability to read and understand 	 Have the ability to write with 			
	i. Usually more elaborate	i.Participate in most conversations with	with support	second language support			
	conversations	support	i.Most grade appropriate main points	i.Use grade appropriate writing			
	ii. Occasionally need processing	ii.Can usually speak in detail	ii.Simple sentences with appropriate rate	ii.Know enough English to write on			
	time to understand	iii.Have a grasp of basic grammar	and speed	grade level			
Advanced	iii. Occasionally require/request the	iv.Make errors that interfere somewhat	iii.Develop basic comprehension skills	iii.Exhibit writing features including:			
(c)	speaker to repeat	with communication	iv.Apply basic skills	grasp of basic verbs, grammar			
		v.Mispronounce words but these are		features and first language errors			
		understood					
	 Have the ability to understand 	 Have the ability to speak with minimal 	 Have the ability to read on grade level 	Write with minimal support			
	i. Understand longer, elaborated	support	with minimal support	i.Use ideas meaningfully in writing			
	conversations	i.Participate in extended discussions	i.Struggle to understand specialized	ii.Know enough English to develop			
Advanced	ii. Main points at a level	ii.Use abstract, content based vocabulary	vocabulary	elements of writing			
High	comparable to native speakers	iii.Use grammar structures and complex	ii. Use appropriate rate, speed, intonation,	iii.Exhibit writing features typical at this			
(D)	iii. Rarely require/request the	sentences	expression	level, including difficulty with			
	speaker to repeat	iv.Communicate with few errors	iii.Comprehend text	phrasing and minor errors			
		Mispronounce words, but	iv.Apply basic and higher order skills				
		communicates effectively					



Silent birthday lineup





ESL Teaching Methods

Sheltered Instruction

Language through Content

Cooperative groups

Visuals

Scaffolding

TPR (total physical response)

TRS
(total response signals)

Language
Experience
Approach (LEA)

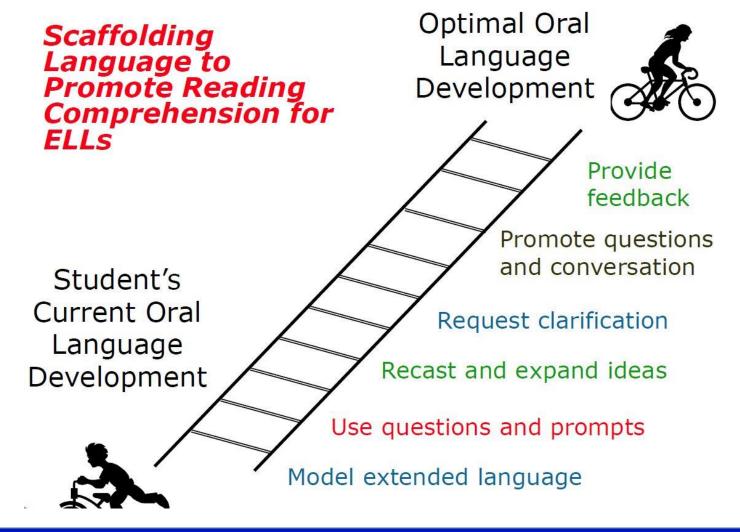


Learning Styles and Strategies

- Active learners: Understand information best by doing something active with it.
- Reflective learners: Think about it quietly first.
- Sensing learners: Like learning facts.
- Intuitive learners: Like discovering possibilities/relationships.
- Visual learners: Remember best when they see pictures, diagrams, flow charts, time lines, etc.
- Verbal learners: Get more out of words, written and spoken explanations.
- Sequential learners: Gain understanding in linear steps.
- Global learners: Learn in large jumps, absorbing material without seeing connections, and then suddenly "getting it".



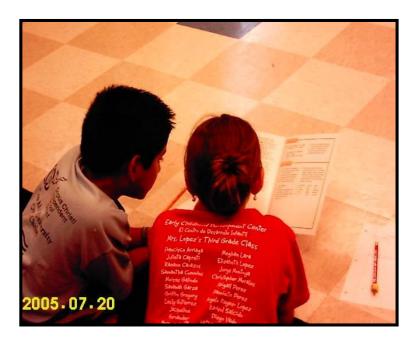
Scaffolding Language





Paired Reading

- > Two read together from the text.
- > Students monitor reading.





Building Words

Develop student's phonemic awareness, letter sound associations, common English phonograms, phonetically irregular words, high frequency words:

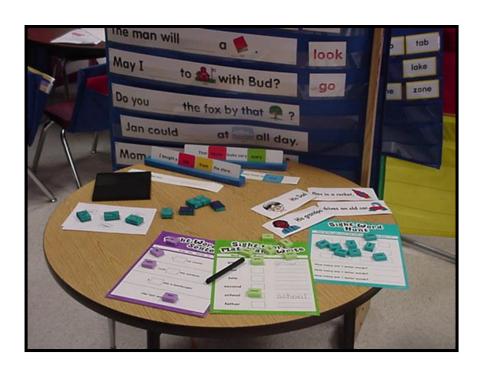
- > beginning sounds.
- > Ending sounds.
- Medial vowel sounds.
- > Beginning blends.
- > Vowel diagraphs
 - ex: toad, fleet.





Sight Word Activity

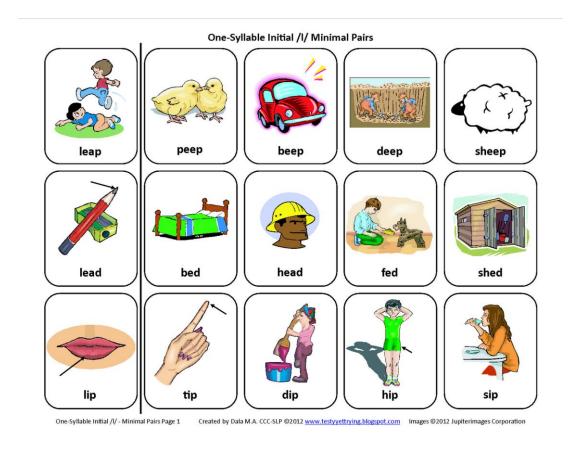
- Use hands on to introduce and or reinforce concepts.
- Pre-teach vocabulary and teach them to use words in sentences.
- Incorporate writing.





Minimal Pairs

 Utilize pairs of words to target phonology awareness.





Cognates

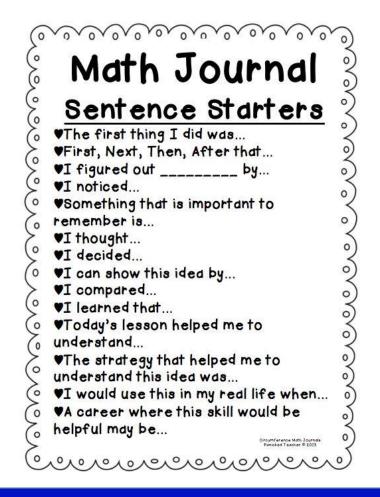
Descended from the same language or form

	(Note: v	b.=verb; adj.=adject	ive)
SPANISH ADJ.	SPAN. ADVERB	ENGLISH ADJ.	ENG. ADVERB
posible	posiblemente	possible	possibly
probable	?	probable	?
inmediato	?	?	immediately
evidente	evidentemente	evident	?
SPAN. VB. & ADJ.	SPAN. NOUN	ENG. VB. & ADJ	ENG. NOUN
educar/educado	educación	educate/educated	education
preparar/?	?	prepare/?	preparation
organizar/?	organización	?/organized	?
evaluar/?	evaluación	evaluate/?	evaluation
ilustrar/ilustrado	?	?/illustrated	illustration
coordinar/?	coordinación	coordinate/?	coordination
manipular/?	manipulación	manipulate/?	?



Sentence Starter

Providing a structure to support language development in writing.





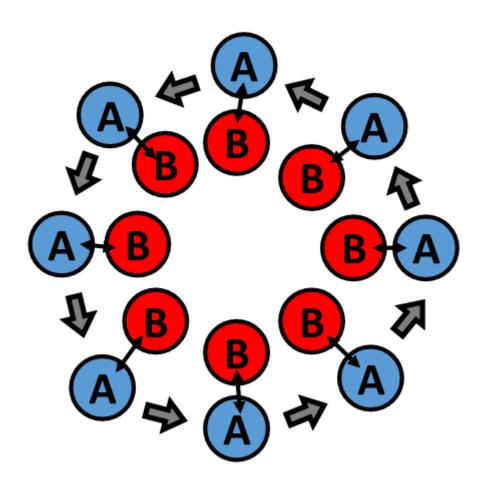
Jigsaw

A puzzle consisting of a picture printed on cardboard or wood and cut into various pieces of different shapes that have to be fitted together.





Inside Outside Circle





Rhyming Word Activity

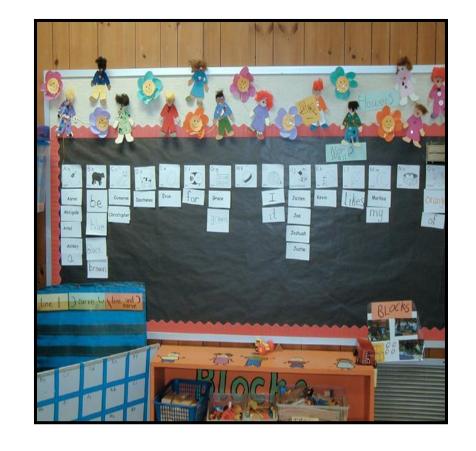
- 1. Use word families.
- 2. Hands on games.
- 3. Using words in context.
- 4. Write words with a rhyming pattern.





Word Wall

- Opportunities to use in writing.
- Chants for interactive learning.
- Instant recognition in context.





Reader's Theater

- It is a transferable skill that helps students acquire fluency.
- Select script or create one.
- Assign parts of the texts to each group.
- Highlight the part of each student.
- Provide lots of practice time for groups.
- Encourage students to read fluently and expressively with good phrasing.
- Help students define and pronounce any words.
- Perform.



Read Aloud

- Select a fiction or nonfiction text that relates to a to content specific concept.
- Through read-alouds students will learn vocabulary ten times faster than those receiving intensive word-list instruction.



Pre-teach Vocabulary KWL

- > Used before, during, and after reading strategy.
- > Used to see what students know about a topic.
- It can determine the amount of scaffolding needed.

What I Know

What I Want To Know

What I Learned



Why Were these Good Strategies for ELL's?

- > Linguistic Support
- > Content comprehensible
- > Activate and validate students' backgrounds
- Involve context embedded learning of new concepts
- Academic conversations
- > Allow meaning to be explored and negotiated
- Can be done orally and with pictures

Adapted from: Building Connections in the Content Areas through Sheltered Instruction



Sheltered Instruction

 A means for making grade-level academic content (e.g. science, social studies, math) more accessible for English language learners while at the same time promoting their English language development.



Sheltered Instruction

Student Friendly What and How

Academic Language Opportunities

Background Knowledge **Checking for Understanding**

Meaningful Activities

Comprehensible Input

Scaffolding



Sheltered Instruction

Communicated

Comprehensible TPR
Expectations
L1 support

Supplementary materials
Pre-teach social and academic vocabulary

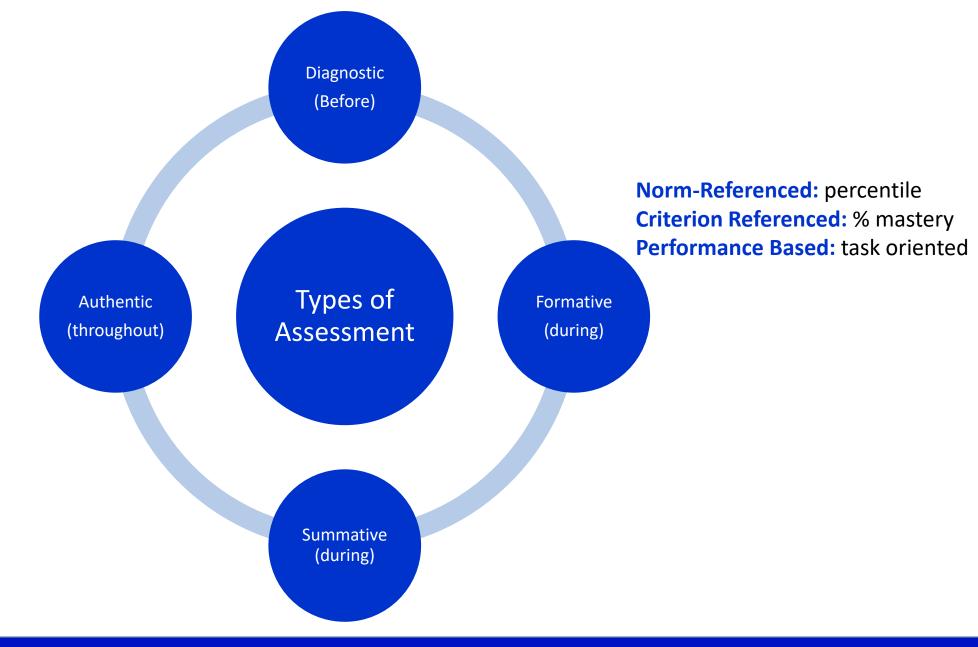


Structured support

Oral: wait time
Procedural: TIERS

Instructional: sentence frames







Authentic Assessments

- Developed within the context of the classroom
- Provides direct measure of student's ability
- Shows how student learns, the strategies used
- Reveals higher-order thinking skills: synthesis, inference, etc.
- Informal ongoing, performance and content based
- Authentic contextualized or "real world" tasks



- Oral interview teacher asks student questions and makes note of responses
- Story or text retelling
- Writing samples
- Projects/Demonstration individual or group
- Constructed response items written response to openended questions
- Teacher observation of student attention, response to instructional activity, interaction with other students
- Portfolios collection of student work to show progress over time

3, 2, 1

(2)	Three new f	acts I le	arned				
1.	2.		3.				
Two a	h-ha's that p	opped i	nto my mind				
1.		2.	2.				
One	big question	n that	I still have:				
1.							



KAHOOT IT!





- 4. Hanh, a Vietnamese student, has been in the United States for eighteen months. She is progressing in her schoolwork, but she rarely speaks to her classmates or teachers. Which of the following is the best action for the teacher to take to help increase Hanh's oral proficiency in English?
 - A. Partnering Hanh with an English-speaking peer during oral discussions and presentations
 - B. Incorporating daily lessons on social interactions that include role-playing
 - C. Providing Hanh with a list of common phrases in English for her to memorize and practice
 - D. Providing individual social lessons for Hanh to practice speaking until she is comfortable



- 6. Which of the following is the best strategy to help ELLs when having phonetic struggles?
 - A. Presenting small group lessons on digraphs, consonant blends, and vowel sounds
 - B. Focusing on context clues and word structure analysis during read-alouds
 - C. Integrating activities with high-frequency words into learning centers
 - Modeling think-aloud strategies during guided reading



- 11. A fifth-grade teacher is using the Sheltered Instruction Observation Protocol (SIOP) Model in a science class with both ELLs and native English speakers. Which THREE of the following practices should the teacher incorporate to be consistent with the SIOP Model for instruction?
 - A. Using explicit instruction in vocabulary
 - B. Requiring that most classwork be done independently
 - C. Providing clarification in the first language
 - Intertwining content and language goals in lessons



- 27. An ELL at the beginning level of English-language proficiency has just joined a first-grade class. The teacher has started a unit on the life cycle of a butterfly and shows the class an educational video about the butterfly life cycle. Based on the English Language Proficiency Standards (ELPS), which of the following activities is most appropriate for the teacher to ask the ELL to perform after watching the video?
 - A. Writing original, simple sentences describing the butterfly life cycle
 - Copying the definitions of the four parts of the butterfly life cycle into a journal
 - Placing sentence strips in the correct order to explain the butterfly life cycle
 - Completing a picture jigsaw puzzle that depicts the butterfly life cycle



- 29. An elementary ESL teacher uses conferencing as an informal assessment of students' writing. During a meeting with an intermediate ELL about a personal narrative piece, the teacher notices that the ELL's writing is unorganized. Which of the following is the most appropriate next step for the teacher to take?
 - A. Asking the student to rewrite the story using a computer
 - B. Having the ELL verbally tell the story while using a graphic organizer to sequence it
 - C. Conducting a mini-lesson on how to write a topic sentence and a conclusion
 - Suggesting that the ELL use a thesaurus to use varied vocabulary



- 38. Which of the following activities will best help develop the oral language proficiency of elementary ESL students?
 - A. Providing wordless picture books for the students to narrate
 - B. Having students chant a poem after teacher modeling
 - C. Preparing a listening center for students to listen to audio books
 - Encouraging students to record themselves reading a story



- 8. An ESL teacher finds it difficult to set aside time to observe the specific academic language proficiency of the ELLs in the classroom. Therefore, the teacher makes notes on ELLs' progress as it is observed during the natural course of the school day. The teacher is primarily using
 - an anecdotal log.
 - B. a formal assessment.
 - C. a performance-based assessment.
 - D. a portfolio.



- 34. An ESL teacher observes ELLs struggling to comprehend reading passages. Which of the following strategies will best help the ELLs increase their comprehension of a text?
 - A. Asking the ELLs to write notes as they read a new passage
 - B. Building ELLs' background knowledge before presenting a new passage
 - C. Assigning ELLs reading passages for homework as additional practice
 - D. Having the ELLs answer multiple-choice questions after reading a new passage



Domain III: Foundations of ESL Education, Cultural Awareness and Family and Community Involvement





State Policy Guidelines

http://tea.texas.gov/bilingual/esl/education/





Language Proficiency Assessment Committee (LPAC) Responsibilities

Identification of ELLs

Assessment and Documentation Review

Placement

Recommend Instructional Methodology/Interventions

Determine assessment and linguistic accommodations

Parent Approval

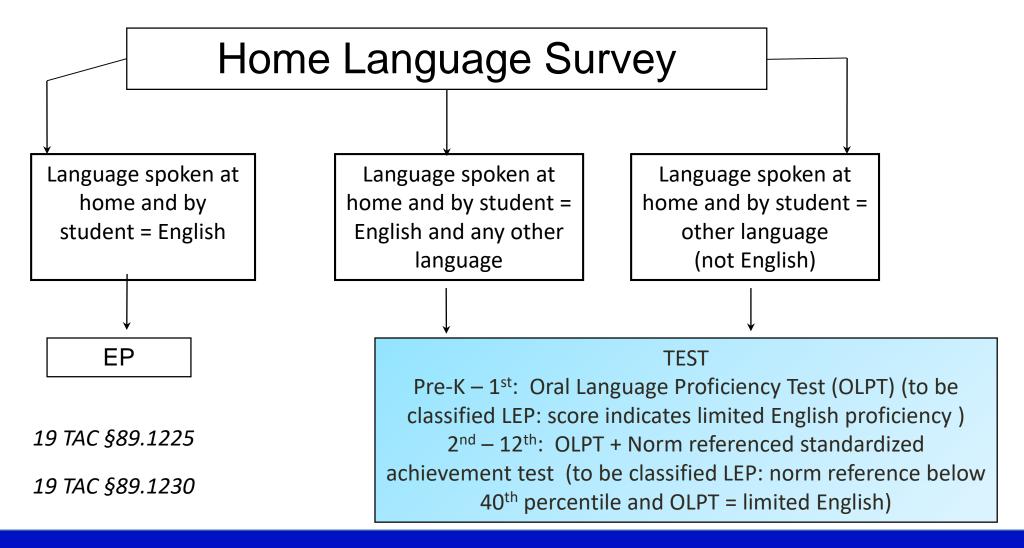
Annual Review of Progress

Exiting/Reclassification

Monitoring M1s & M2s



Entry Assessment





LPAC shall include...

- an appropriately certified bilingual educator (for students served through a bilingual education program), and/or an appropriately certified ESL educator (for students served through an ESL program),
- a parent of an English learner participating in a bilingual or ESL program, and
- a campus administrator in accordance with Texas Education Code (TEC), §29.063.
- No parent serving on the LPAC shall be an employee of the school district.



§89.1225. Testing and Classification of Students

(h) For exit from a bilingual education or English as a second language program, a student may be classified as English proficient at the end of the school year in which a student would be able to participate equally in a general education, all-English instructional program. This determination shall be based upon all of the following:



§89.1225. Testing and Classification of Students

(2)(i) A student may not be exited from the bilingual education or English as a second language program in prekindergarten or kindergarten. A school district must ensure that English language learners are prepared to meet academic standards required by the TEC, §28.0211.



2018-2019 English Learner Reclassification Criteria Chart

At the end of the school year, a district may reclassify an English Learner (EL) as English proficient for the first time or a subsequent time if the student is able to participate equally in a regular all-English instruction program as determined by satisfactory performance in all three assessment areas below and the results of a subjective teacher evaluation.¹

For State of Texas Assessments of Academic Readiness (STAAR) English reading and English writing, the performance level for program exit is the student meeting the passing standard.

	1st	2nd	3rd	4th	5th	6th	7th	8th	9th	10th	11 th /12th
Current School Year Oral = Listening & Speaking	Scored Fluent on English OLPT ²	Scored Fluent on English OLPT ²	Scored Fluent on English OLPT ²	Scored Fluent on English OLPT ²	Scored Fluent on English OLPT ²	Scored Fluent on English OLPT ²	Scored Fluent on English OLPT ²	Scored Fluent on English OLPT ²	Scored Fluent on English OLPT ²	Scored Fluent on English OLPT ²	Scored Fluent on English OLPT ²
English Reading ³	Norm-Referenced Standardized Achievement Test ² (Rdg./Lang.) 40th percentile or above	Norm-Referenced Standardized Achievement Test ² (Rdg./Lang.) 40th percentile or above	STAAR ³	STAAR ⁹	STAAR ^{3/4}	STAAR ^{3/4}	Norm-Referenced Standardized Achievement Test ² (Rdg./Lang.) 40th percentile or above				
English Writing ³	Agency-Approved Writing Test ²	Agency-Approved Writing Test ²	Agency- Approved Writing Test ²	STAAR ¹	Agency- Approved Writing Test ³	Agency- Approved Writing Test ²	STAAR ³	Agency- Approved Writing Test ²			Agency-Approved Writing Test ²

Teacher Evaluation Form: English Learner Reclassification Rubric (Coming Soon)

Note: ELs may be exited no earlier than at the end of first grade based on 19 TAC §89,1225(j).

Note: Students for whom the LPAC recommends the use of Oral Administration, Content and Language Supports, or Extra Time as an accommodation for any reading or writing assessment, may not be considered for exit at the end of the school year.



^{1 19} TAC §89,1225(i)(3)

In the 2018–2019 List of Approved Tests for Assessment of English Learners available on the following web page: http://tea.texas.gov/bilingual/esi/education/

³ For STAAR, English reading and English writing refer to the grade-level tests in grades 3-8 and to the applicable end-of-course English 1 for grade 9, and English II for grade 10.

⁴ Exception: Texas English Language Proficiency Assessment System (TELPAS) Reading and Writing Advanced High will be used for all students with the Texas Assessment of Knowledge and Skills (TAKS) as their graduation requirement under state policy.

When is Bilingual Education Required? 19 TAC 89.1205, 89.1210

(a)The law requires that each school district or charter school which has an enrollment of 20 or more ELLs of the same language classification in the same grade level district wide shall offer a bilingual education program for ELLs in grades Pre-K through 5th; Grade 6 shall be included when clustered with elementary grades.



What's the difference between Bilingual Education & ESL?

- √Content area instruction is provided in both the student's primary language and English.
- √Literacy development in the primary language facilitates the transfer from primary language (L1) to second language (L2).
- ✓Oral language testing requirements in both the primary language and English must be reviewed for placement.
- ✓ESL is a component of the bilingual program.



When is ESL required? 19 TAC 89.1205 (d) & 89.1210

> The law requires that all ELLs for whom a district is not required to offer a bilingual education program shall be provided an ESL program, regardless of the students' grade levels and home language, and regardless of the number of students.



Types of ESL Programs

- Type of program that uses second language methods throughout the curriculum.
- > Provide instruction that includes TEKS based academic content, as well as language development.
- Differentiate instruction of content according to language proficiency levels.
- > Provide on-grade level instruction.



Texas Education Agency (2014)

Goal of ESL Programs

Subchapter bb. Chapter 89 states that the goal shall be to:

- > Enable ELLs to become competent in the listening, speaking, reading, and writing of English.
- Emphasize mastery of English language skills, as well as math, science, and social studies.
- Use instructional approaches designed to meet the needs of ELLs.
- > Be an integral part of the total school program
- Utilize the essential knowledge and skills required by the state as the curriculum.



Policy Foundations

1954 1896 1923 Brown v. Board 1954 Plessy v. Meyer v. LULAC of Education of Nebraska Ferguson **Topeka** It became Minority students unconstitutional to segregated in prohibit teaching a A social and Overruled the schools foreign language at political "separate but school. organization equal" doctrine of Plessy v. Ferguson Supreme Court Supreme Court of 1896 ruled that ruled that teaching "separate but I in a language other Advocated for the equal" public than English was civil and human facilities for not "injurious to rights of minorities minorities was health, morals, or constitutional understanding of the ordinary child"



Policy Foundations

1964
Civil rights
Act

1970 Lau v. Nichols 1974 EEOA 1981 Castañeda v. Pickard

Provided equal educational opportunities:

A person shall not be discriminated, on the grounds of race, color, or national origin.

The court decided that the lack of supplemental language instruction in public schools for students with limited English proficiency violated Civil Right Act.

Because of Lau v.
Nichols, this
federal act was
based on the Civil
Rights of 1964. It
required states
and schools to
provide equal
educational
opportunities to
minorities.

It set in place a criterion to ensure school districts take appropriate actions to meet the needs of ELL students.





Factors that Impact Second Language Acquisition

Motivation and attitude

Cultural background

Peers and role models

First language development

Quality of instruction

Access to the language

Age

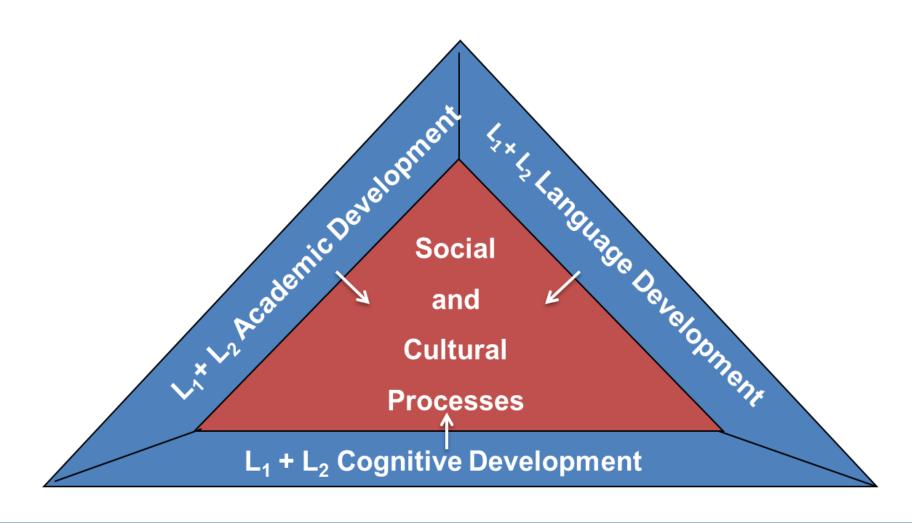
Personality

Language distance





The Prism Model: Thomas & Collier, 1995





Socio-cultural Processes

Consider that the social and cultural factors may affect learners either positively or negatively.

Teachers can:

- Create anxiety-free learning situation
- > Valued native language and culture
- Advocate for rights
- Create opportunities for success





Culturally Responsive Teaching



"Using the cultural knowledge, prior experiences, and performance styles of diverse students to make learning more appropriate and effective for them, it teaches to and through the strengths of students."

Gay (2000)



Culturally Responsive Teaching

Diverse Backgrounds Build Relationships Multicultural Information

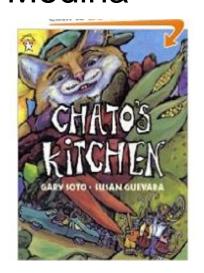
Value Cultural Background

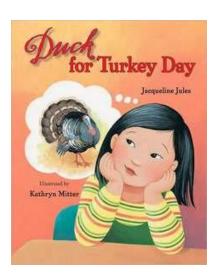
Embrace Every Perspective



Validating Spanish Speaking ELLs by hooking students with culturally responsive text

- > Chato's Kitchen, Gary Soto
- Cantora, Sylvia Lopez-Medina









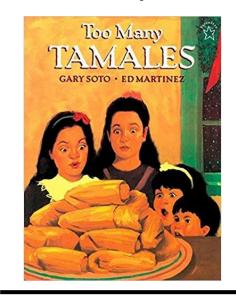


Factors Contributing to Cultural Bias

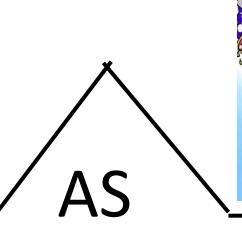
- **Stereotyping:** overgeneralization or oversimplification of beliefs about a particular group based on hearsay or limited personal experience
- **Prejudice**: Unfair and unreasonable opinion formed without adequate knowledge or thought
- Ethnocentrism: belief by an individual or group that their beliefs, values, and customs are the only right way. Inability to see value in difference.



Culturally responsive



Culturally Responsive





Stereotyping

Examples of

Relating Factor



Stages of Acculturation (4 stages)

- Acculturation: A general term for the process of becoming adjusted to another culture.
- STAGE 1: Euphoria excitement and happiness with new place and new experiences
- STAGE 2: Culture Shock realization of the depth of difference between home culture and the new culture; may cause frustration, anger, depression
- STAGE 3: Tentative Recovery finding ways to cope with the new culture; forming friendships and support systems



- STAGE 4: Assimilation or Adaptation a choice
 - **Assimilation**—deciding to become like members of the new culture, to accept their surface and deep culture; giving up the original culture
 - Adaptation—finding ways to adapt to and become part of the new culture while maintaining important values and customs of the original culture.

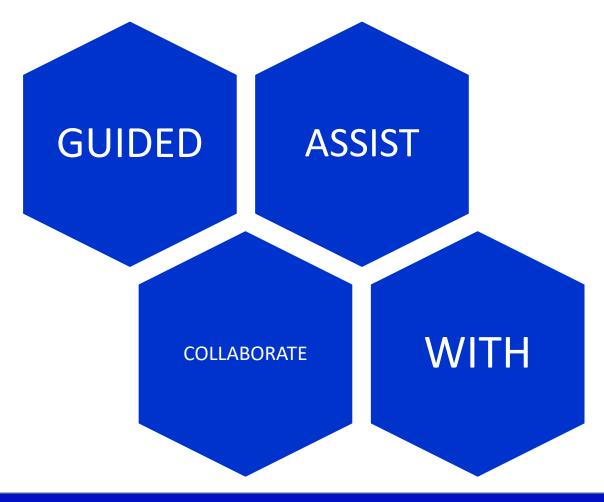


Parent Involvement: Decision-Making

- Encourage parents to become deeply involved in the decision-making in their children's schools.
- Families can help to ensure that the education is culturally and linguistically appropriate by participating as:
 - Grade-level volunteers
 - LPAC members
 - Site-based decision making committee members
 - Textbook selection committees
 - Curriculum committees
 - Budget committees and attend
 - School board meetings



Parental Involvement





Give one, get one





KAHOOT IT!





- 17. A school district is establishing an ESL program for the first time and must do so in compliance with established criteria. The district first puts into place a mechanism that will determine the program's effectiveness in achieving its instructional goals for ELLs. The evaluation ensures that the program will primarily fulfill requirements established by
 - A. Brown v. Board of Education of Topeka.
 - B. Castañeda v. Pickard.
 - C. the No Child Left Behind Act of 2001.
 - D. Plyler v. Doe.



24. Which TWO of the following are federal requirements for the education of ELLs?

- A. ELLs must have access to the core curriculum.
- B. ELLs must be given the opportunity to learn in their native language.
- C. ELLs must exit an ESL program in no less than three years.
- ELLs must be given opportunities for English-language development.



- 25. An ELL in an elementary school volunteers to read a story in the general education classroom. The ELL stumbles over the words and appears flustered. The teacher responds with positive reinforcement, praising the student for offering to participate. The teacher's actions best demonstrate an understanding of the importance of which of the following?
 - Encouraging reading fluency
 - B. Lowering the affective filter
 - Focusing on proper pronunciation
 - Improving cognitive development



- 35. An ESL teacher uses supplementary texts in class that feature aspects of different cultures. The teacher also highlights vocabulary words from each unit that can be translated into the two or three languages the students speak. The class reads the words together and discusses them before beginning each unit. The teacher's actions are primarily examples of which of the following?
 - A. Culturally responsive instruction
 - B. Cultural relativism
 - C. Ethnocentrism
 - D. Multilingual education



- 33. Volunteers from local churches and businesses are interested in assisting students in a school's ESL program. Which TWO of the following tasks are the most appropriate roles for the volunteers to fulfill?
 - A. Team teaching with a general education or ESL teacher
 - B. Facilitating guided reading groups and literature circles
 - C. Mentoring students with the guidance of the classroom teacher
 - D. Assisting with the tutoring of struggling readers and writers
 - E. Administering TELPAS and other assessments to gather data



COMPETENCY 001

- 10. Which of the following statements most accurately identifies state-mandated Limited English Proficient (LEP) policies?
 - A. ELLs who meet requirements and exit the special language program are monitored for one year.
 - B. School districts that have at least two ELLs at one grade level must provide ESL services.
 - C. The Language Proficiency Assessment Committee (LPAC) assesses the proficiency levels of ELLs annually.
 - D. The identification and placement of ELLs occurs within the first four weeks of their enrollment in school.



Exit Ticket

Go to menti.com

I used to think I knew what helped students learn a language, but now I know and understand the background to the strategies provided. I know the landmark cases that influenced what we use in the classroom, and how the strategies help students.

I used to think we had to be bilingual to assist ESL students, but I now know we can help ESL by using different learning strategies based on their proficiency level and clarify in their native language.

I used to think that differentiated instruction involved instruction centered around TEKS and learning in classroom, now I know that differentiated instruction also involves spiraling in language needs for other students aside from LEP



References

- > Cummins, J. (1979a). Cognitive/academic language proficiency, linguistic interdependence, the optimal age question and some other matters. *Working Papers in Bilingualism*. No. 19 (pp. 197-205). Toronto: Ontario Institute for Studies in Education.
- > Ellis, R. (2003). *The study of second language acquisition* (10th ed.). Oxford: Oxford University Press.
- > Gass, S.,& Selinker, L. (2001). *Second language acquisition* (2nd ed.). Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.
- > Krashen, S. D. (1981). Second language acquisition and second language learning. Oxford: Pergamon press.
- > Thomas, W., & Collier, V. (1997). School effectiveness for language minority students. National Clearinghouse for Bilingual Education Resource Collection Series, No. 9.



Thank you for your participation!

Claudia Coronado

Bilingual / ESL Specialist

Division of Instructional Leadership, School Improvement, & College Readiness Support

956-984-6193

ccoronado@esc1.net

